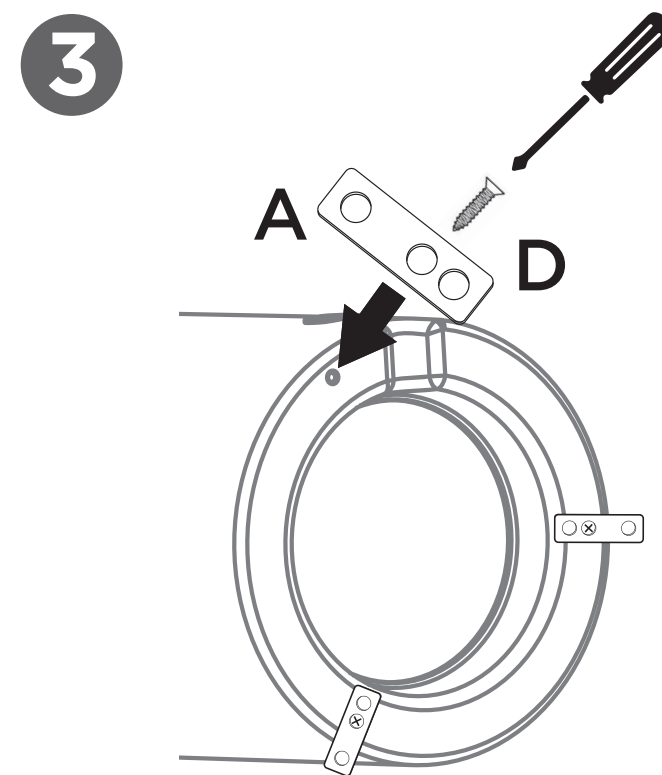
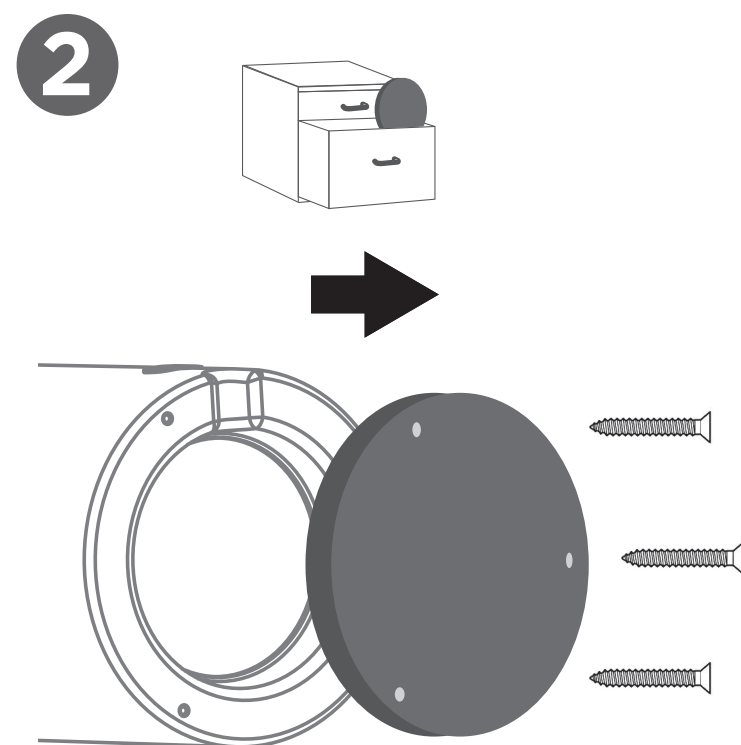
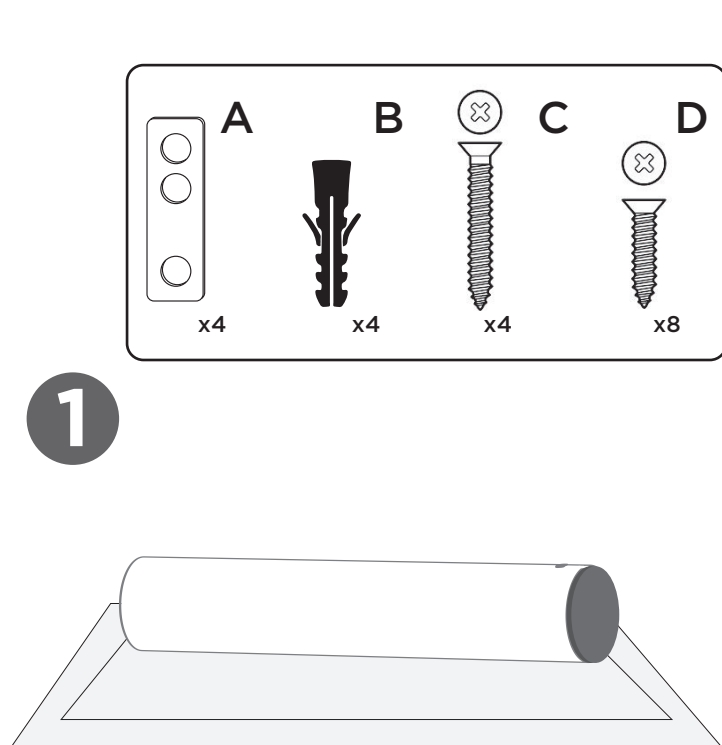
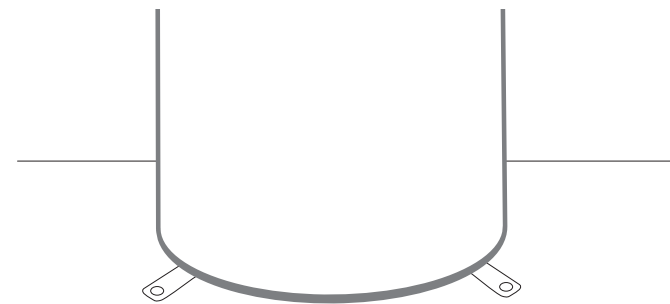


FITY 100 / FITY 160



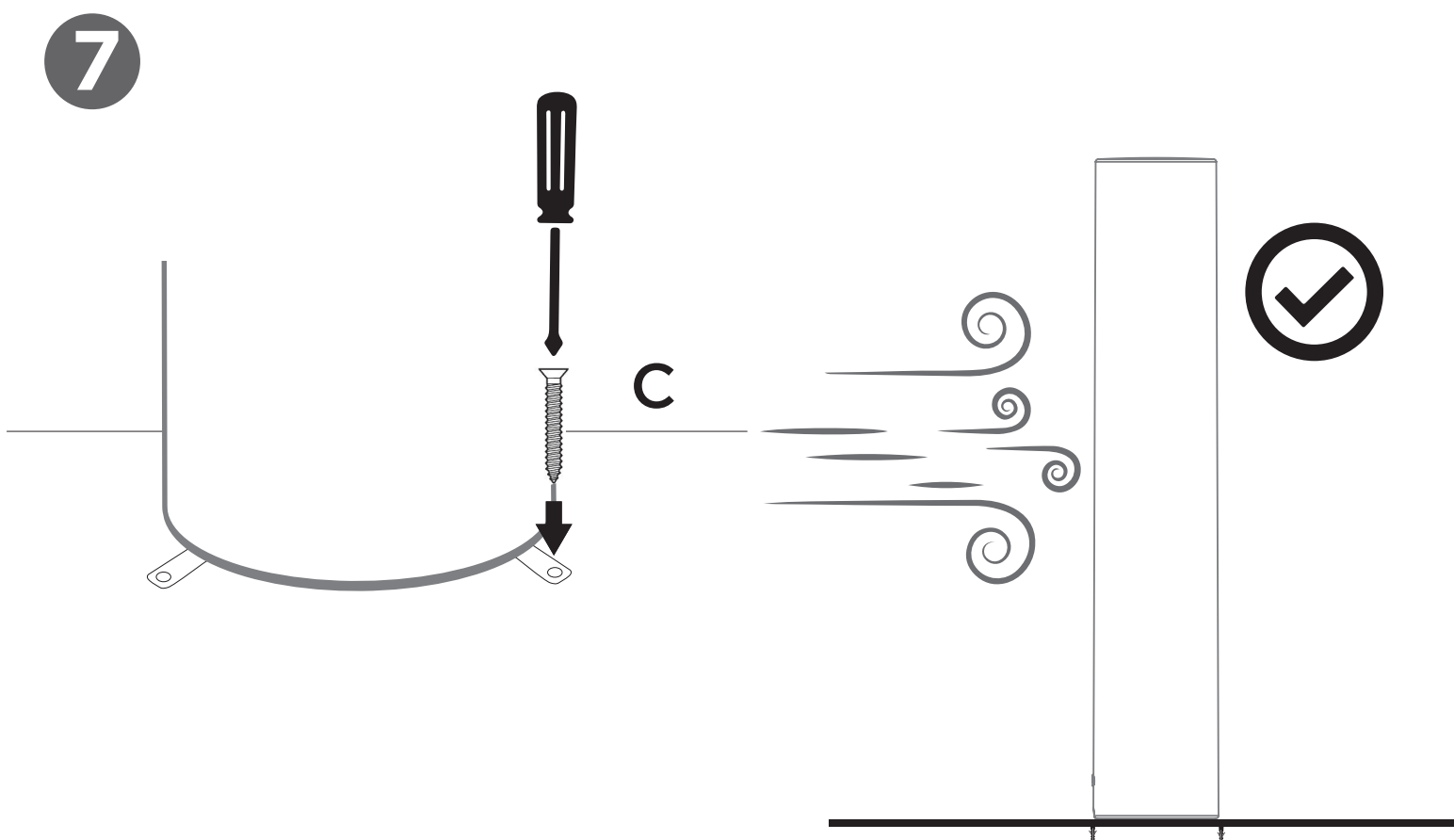
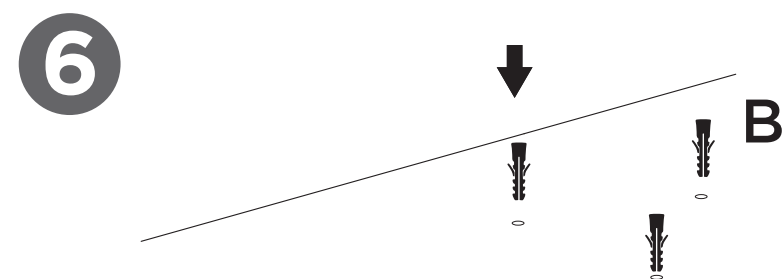
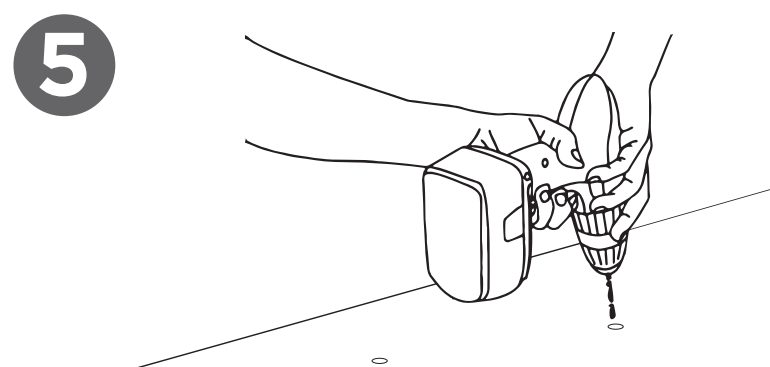
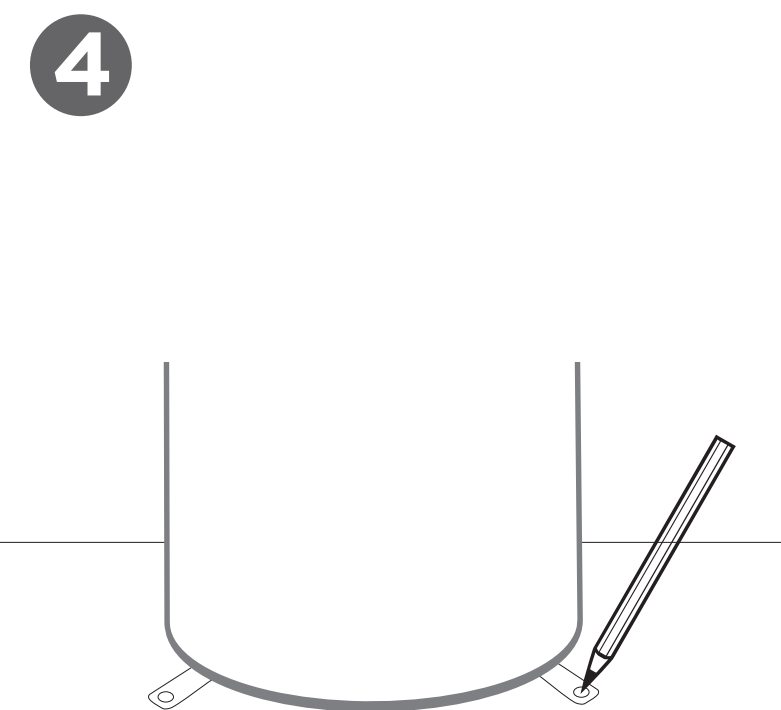
new
garden
be happy

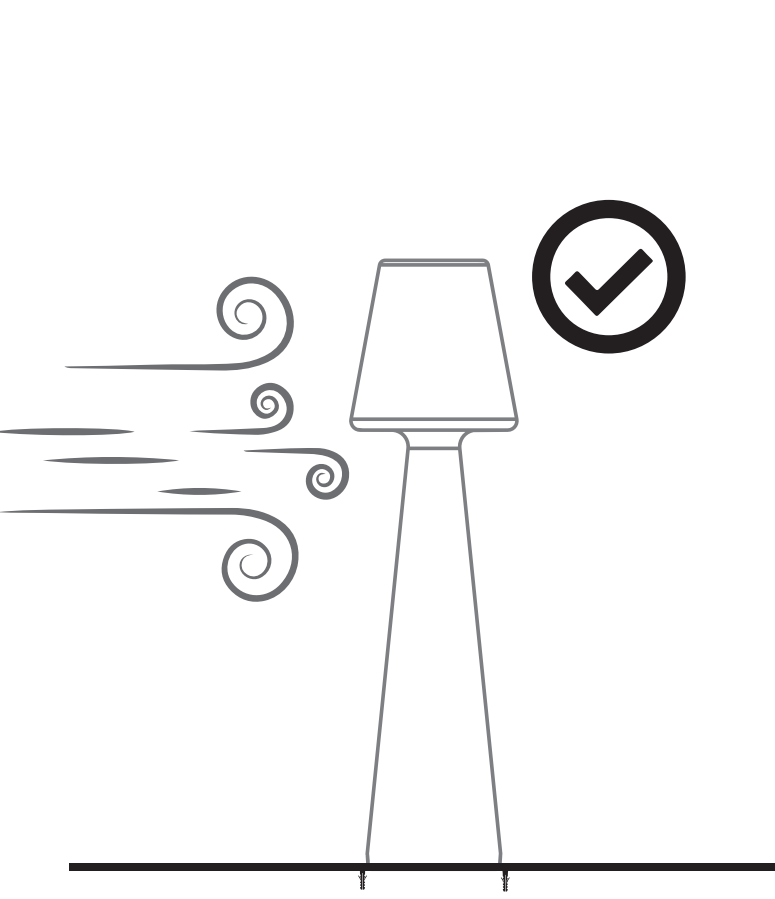
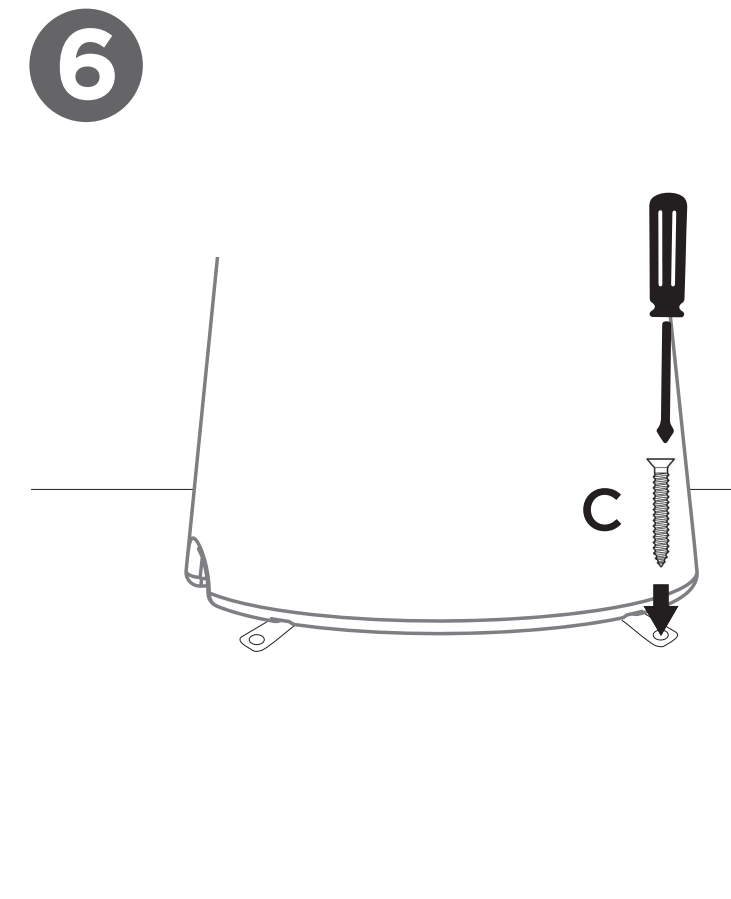
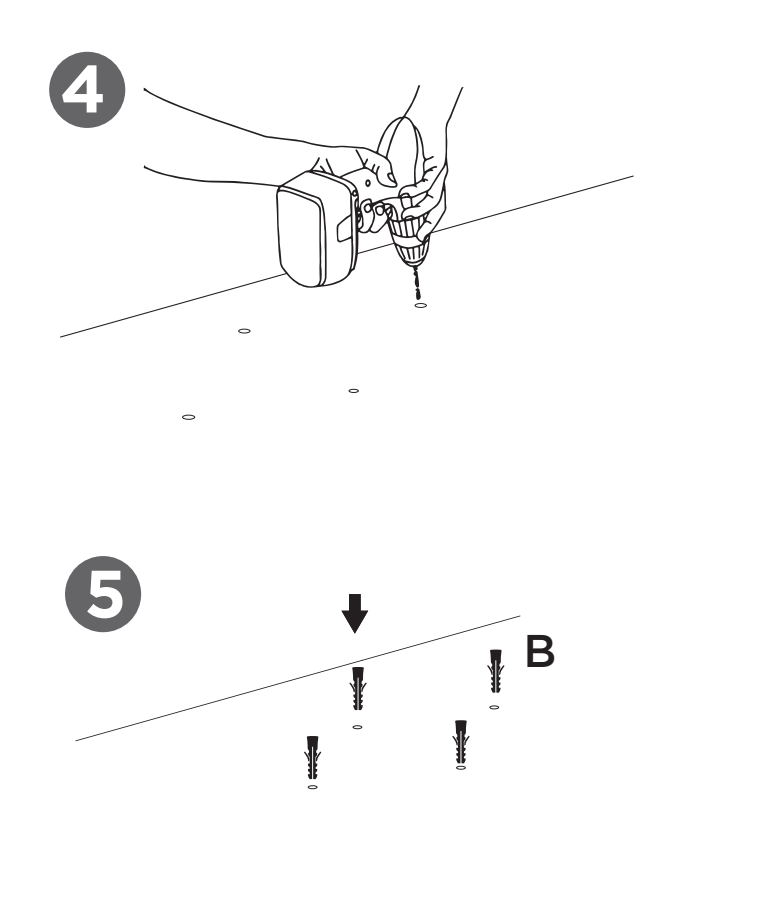
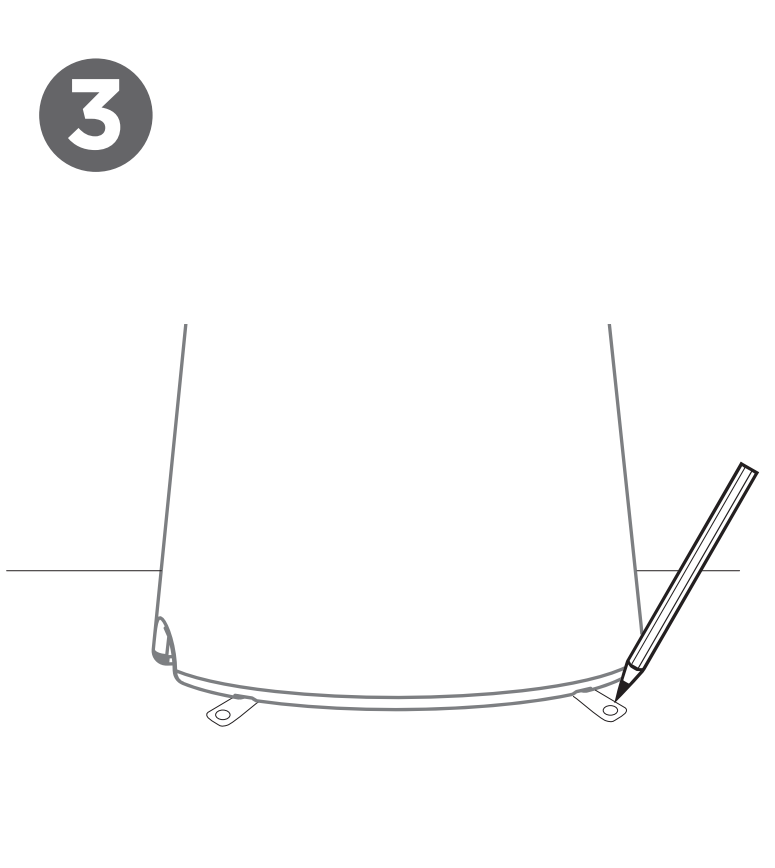
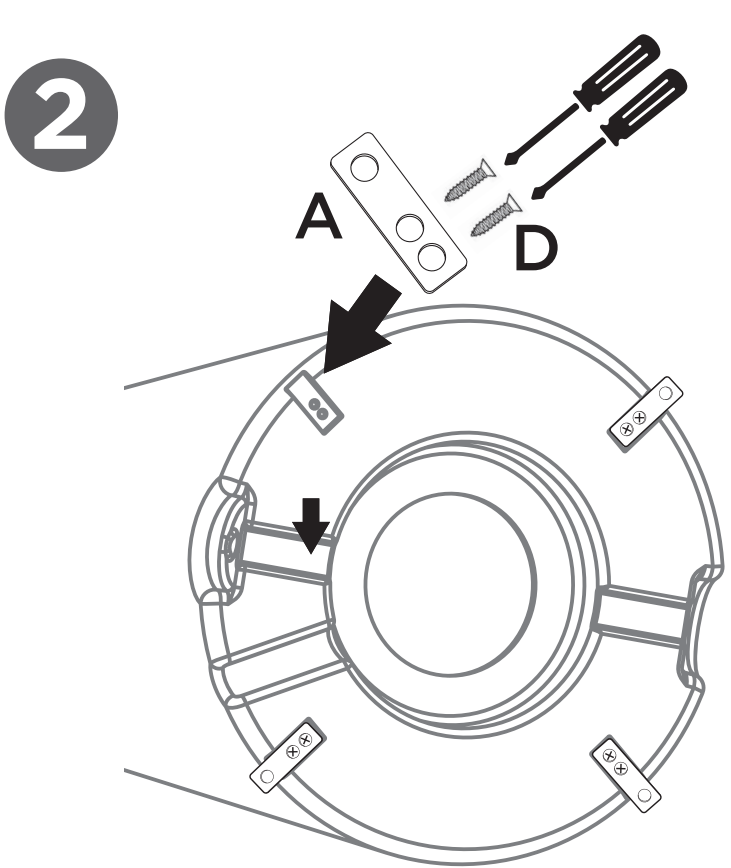
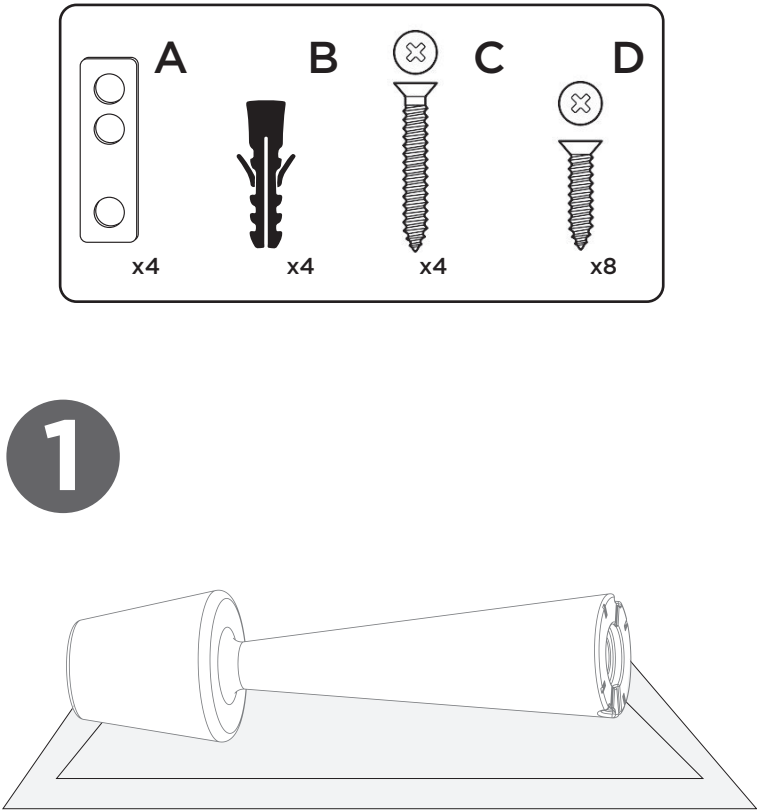


Sujeción al suelo

Ground anchoring / Bodenbefestigung /
Fixation au sol / Fissaggio del pavimento /
Grondverankering / Markförankring /
Ukotvení v zemi / Kotvení do zeme /
Ancorarea la sol / Fixação ao solo /
Zakotwienie w podłożu

الفيضان إلى الأرض





ES: Utilice el material suministrado para anclar el producto al suelo siguiendo las instrucciones de uso. El uso de otras piezas o procedimientos no indicados en estas instrucciones puede dañar el producto o provocar un anclaje inseguro. Antes de comenzar, asegúrese de que el suelo está en perfecto estado, limpio, sin desperfectos y correctamente nivelado. El montaje debe realizarlo una persona cualificada. En caso de duda, Consúltenos. Atornille en superficies compactas como terrazo, mármol, losa, etc. No atornille sobre tierra suelta o césped. Pues no tendrá suficiente consistencia para sujetar al producto. Atornille únicamente en los agujeros marcados en la base del producto, si lo hace fuera de estas marcas puede afectar a las condiciones de uso del producto. Estos anclajes soportan vientos de tipo moderado o fuerte (inferior a 40km/h). No está indicado para soportar vientos de mayor intensidad.

EN: Use the supplied material to anchor the product to the floor according to the instructions for use. The use of other parts or procedures not indicated in these instructions may damage the product or cause insecure anchoring. Before starting, make sure that the floor is in perfect condition, clean, undamaged and correctly levelled. Installation must be carried out by a qualified person. If in doubt, please contact us. Screw on compact surfaces such as terrazzo, marble, flagstone, etc. Do not screw on loose soil or grass. It will not have enough consistency to hold the product. Screw only into the holes marked on the base of the product, screwing outside these marks may affect the conditions of use of the product. These anchors can withstand moderate to strong winds (less than 40km/h). It is not suitable for higher wind speeds.

FR: Utilisez le matériel fourni pour ancrer le produit au sol conformément aux instructions d'utilisation. L'utilisation d'autres pièces ou de procédures non décrites dans ces instructions peut endommager le produit ou provoquer un ancrage non sécurisé. Avant de commencer, assurez-vous que le sol est en parfait état, propre, non endommagé et correctement nivelé. L'installation doit être effectuée par une personne qualifiée. En cas de doute, veuillez nous contacter. Visser sur des surfaces compactes telles que le terrazzo, le marbre, la dalle, etc. Ne pas visser sur un sol meuble ou de l'herbe. Il n'aura pas assez de consistance pour contenir le produit. Vissez uniquement dans les trous marqués sur la base du produit, si vous le faites en dehors de ces marques, cela peut affecter les conditions d'utilisation du produit. Ces ancrages peuvent résister à des vents modérés à forts (moins de 40km/h). Il n'est pas adapté aux vitesses de vent élevées.

DE: Verwenden Sie das mitgelieferte Material, um das Produkt gemäß der Gebrauchsanweisung am Boden zu verankern. Die Verwendung von anderen Teilen oder Verfahren, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, kann das Produkt beschädigen oder eine unsichere Verankerung verursachen. Vergewissern Sie sich vor Beginn, dass der Boden in einwandfreiem Zustand, sauber, unbeschädigt und korrekt nivelliert ist. Bitte Kontakt mit uns auf. Schrauben Sie auf kompakte Oberflächen wie Terrazzo, Marmor, Steinplatten usw. Schrauben Sie nicht auf losem Boden oder Gras. Es wird nicht genug Konsistenz haben, um das Produkt zu halten. Schrauben Sie nur in die Löcher, die auf dem Boden des Produkts markiert sind. Wenn Sie es außerhalb dieser Markierungen tun, kann es die Nutzungsbedingungen des Produkts beeinträchtigen. Diese Anker können mäßigen bis starken Winden (weniger als 40 km/h) standhalten. Er ist nicht für höhere Windgeschwindigkeiten geeignet.

IT: Utilizzare il materiale fornito per ancorare il prodotto al pavimento secondo le istruzioni per l'uso. L'uso di altre parti o procedure non descritte in queste istruzioni può danneggiare il prodotto o causare un ancoraggio insicuro. Prima di iniziare, assicuratevi che il pavimento sia in perfette condizioni, pulito, integro e correttamente livellato. L'installazione deve essere effettuata da una persona qualificata. In caso di dubbio, contattateci. Avvitare su superfici compatte come il terrazzo, il marmo, la pietra arenaria, ecc. Non avvitare su terreni sciolti o sull'erba. Non avrà abbastanza consistenza per trattenere il prodotto. Avvitare solo nei fori segnati sulla base del prodotto, se lo fate fuori da questi segni può influenzare le condizioni di utilizzo del prodotto. Questi ancoraggi possono resistere a venti da moderati a forti (meno di 40km/h). Non è adatto a velocità del vento più elevate.

NL: Gebruik het bijgeleverde materiaal om het product aan de vloer te verankeren volgens de gebruiksaanwijzing. Het gebruik van andere onderdelen of procedures die niet in deze instructies zijn beschreven, kan het product beschadigen of een onveilige verankerung veroorzaken. Voordat u begint, moet u ervoor zorgen dat de vloer in perfecte staat is, schoon, onbeschadigd en correct geëgaliseerd. De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon. In geval van twijfel kunt u contact met ons opnemen. Schroef op compacte oppervlakken zoals terrazzo, marmer, flagstone, enz. Niet vastschroeven op losse grond of gras. Het zal niet genoeg consistentie hebben om het product vast te houden. Schroef alleen in de gaten die op de onderkant van het product zijn aangegeven, als u dat niet doet, kan dat de gebruiksomstandigheden van het product beïnvloeden. Deze ankers zijn bestand tegen matige tot krachtige wind (minder dan 40 km/u). Het is niet geschikt voor hogere windsnelheden.

SV: Använd det medföljande materialet för att förankra produkten i golvet enligt bruksanvisningen. Användning av andra delar eller förfaranden som inte beskrivs i dessa anvisningar kan skada produkten eller orsaka osäker förankring. Innan du börjar ska du se till att golvet är i perfekt skick, rent, oskadat och korrekt utjämnat. Installationen måste utföras av en kvalificerad person. Om du är osäker kan du kontakta oss. Skruva på kompakta ytor som terrazzo, marmor, stenar etc. Skruva inte på lös jord eller gräs. Den har inte tillräcklig konsistens för att hålla kvar produkten. Skruva endast i de hål som är markerade på produktens botten, om du gör det utanför dessa markeringar kan det påverka produktens användningsvillkor. Dessa ankare tål måttliga till starka vindar (mindre än 40 km/h). Den är inte lämplig för högre vindhastigheter.

CS: K ukotvení výrobku k podlaze použijte dodaný materiál podle návodu k použití. Použití jiných dílů nebo postupů, které nejsou popsány v tomto návodu, může způsobit poškození výrobku nebo nejistě ukotvení. Před zahájením se ujistěte, že je podlaha v perfektním stavu, čistá, nepoškozená a správně vyrovnaná. Instalaci musí provádět kvalifikovaná osoba. V případě pochybností nás kontaktujte. Šroubujte na kompaktní povrchy, jako je teraco, mramor, dlažba atd. Nešroubujte na volné půdě nebo trávě. Nebude mít dostatečnou konzistenci, aby výrobek udržel. Šroubujte pouze do otvorů vyznačených na základně výrobku, pokud tak učiníte mimo tyto značky, může to ovlivnit podmínky použití výrobku. Tyto kotvy odolávají středně silnému až silnému větru (méně než 40 km/h). Není vhodný pro vyšší rychlosti větru.

SK: Na ukotvenie výrobku k podlahe použite dodaný materiál podľa návodu na použitie. Použitie iných dielov alebo postupov, ktoré nie sú uvedené v tomto návode, môže spôsobiť poškodenie výrobku alebo neisté ukotvenie. Pred začatím sa uistite, že je podlaha v perfektnom stave, čistá, nepoškodená a správne vyrovnaná. Inštaláciu musí vykonať kvalifikovaná osoba. V prípade pochybností nás kontaktujte. Skrutkujte na kompaktné povrchy, ako je terrazzo, mramor, dlažba atď. Neskrutkujte na voľnej pôde alebo trávě. Nebude mať dostatočnú konzistenciu na udržanie produktu. Skrutkujte len do otvorov vyznačených na základni výrobku, ak to urobíte mimo týchto značiek, môže to ovplyvniť podmienky používania výrobku. Tieto kotvy odolávajú stredne silnému až silnému vetru (menej ako 40 km/h). Nie je vhodný pre vyššie rýchlosti vetra.

RO: Folosiți materialul furnizat pentru a ancora produsul la podea în conformitate cu instrucțiunile de utilizare. Utilizarea altor piese sau proceduri care nu sunt descrise în aceste instrucțiuni poate deteriora produsul sau poate cauza o ancorare nesigură. Înainte de a începe, asigurați-vă că podeaua este în stare perfectă, curată, nedeteriorată și corect nivelată. Instalarea trebuie să fie efectuată de o persoană calificată. Dacă aveți îndoieli, vă rugăm să ne contactați. Se înșurubează pe suprafețe compacte, cum ar fi teracotă, marmură, dale etc. Nu înșurubați pe sol sau pe iarbă. Nu va avea suficientă consistență pentru a reține produsul. Înșurubați numai în găurile marcate pe baza produsului, dacă o faceți în afara acestor marcaje, puteți afecta condițiile de utilizare a produsului. Aceste ancore pot rezista la vânturi moderate până la puternice (mai puțin de 40 km/h). Nu este potrivit pentru viteze mai mari ale vântului.

PT: Utilizar o material fornecido para fixar o produto ao chão de acordo com as instruções de utilização. A utilização de outras peças ou procedimentos não descritos nestas instruções pode danificar o produto ou causar ancoragem insegura. Antes de começar, certifique-se de que o chão está em perfeito estado, limpo, intacto e correctamente nivelado. A instalação deve ser levada a cabo por uma pessoa qualificada. Em caso de dúvida, por favor contacte-nos. Aparafusar em superfícies compactas tais como terrazzo, mármore, pedra de bandeira, etc. Não aparafusar em terra solta ou relva. Não terá consistência suficiente para segurar o produto. Aparafusar apenas nos orifícios marcados na base do produto, se o fizer fora destas marcas pode afectar as condições de utilização do produto. Estas âncoras podem resistir a ventos moderados a fortes (menos de 40km/h). Não é adequado para velocidades de vento mais elevadas.

PL: Użyj dostarczonego materiału do zakotwiczenia produktu do podłogi zgodnie z instrukcją obsługi. Użycie innych części lub procedur nieopisanych w niniejszej instrukcji może spowodować uszkodzenie produktu lub niepewne zamocowanie. Przed rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że podłoga jest w idealnym stanie, czysta, nieszkodzona i prawidłowo wypoziomowana. Instalacja musi być przeprowadzona przez wykwalifikowaną osobę. W razie wątpliwości prosimy o kontakt. Przykręcać na zwartych powierzchniach, takich jak lastyko, marmur, płyty chodnikowe itp. Nie przykręcać na luźnej ziemi lub trawie. Nie będzie miał wystarczającej konsystencji, aby utrzymać produkt. Wkręcać śruby tylko w otwory oznaczone na podstawie produktu, jeśli zrobisz to poza tymi oznaczeniami, może to wpłynąć na warunki użytkowania produktu. Kotwy te mogą wytrzymać umiarkowane do silnych wiatrów (poniżej 40km/h). Nie nadaje się do większych prędkości wiatru.

استخدم المواد المرفقة لمراقبة المنتج على الأرض بعد تعليمات الاستخدام. يمكن استخدام الأجزاء أو الإجراءات الأخرى التي لم تتم الإشارة إليها في هذه التعليمات إلى تلف المنتج أو تسبب مرصاة غير آمنة. قبل البدء، تأكد من أن الأرض في حالة ممتازة، نظيفة، دون تلف المستوى الصحيح. يجب أن يتم التجميع من قبل شخص مؤهل. في حالة الشك، استشارتنا. المعمار والرخام. وحل إلج. لا المسماة على الأرض فضفاضة أو العشب. لأنه لن يكون لديه اتساق كاف لعقد المنتج. المسماة فقط في الثقوب التي تم TerraZZo على الأسطح المدمجة مثل وضع علامة على قاعدة المنتج. إذا كانت خارج هذه العلامات يمكن أن تؤثر على شروط استخدام المنتج. تدعم هذه المراسيات رباب معتدلة أو قوية (أقل من 40 كم / ساعة). لا يشير إلى تحمل رباب كثافة أعلى.